

CE - DECLARATION-OF-COMFORMITY
CE - KONFORMITÄTSPRÄKLÄRUNG
CE - DECLARATION-DE-COMFORMITE
CE - CONFORMITEITSVERKLARING

Daikin Europe N.V.

- 01 (EN) declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates;
- 02 (EN) erklart på sinne aleneleg Verantwortung daß die Modelle der Klimaanlage für die diese Erklärung bestimmt ist;
- 03 (FR) déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration;
- 04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 (E) declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración;
- 06 (IT) dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione;
- 07 (GR) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα μοντέλα των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αφορά ο παρόντος δήλωμα;
- 08 (C) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

ADEQ17A7VEB*, ADEQ100A7VEB*, ADEQ125A7VEB*,

* = . . . 1, 2, 3, ... 9

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:

- 02 (de) den folgenden Normen (oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden;
- 03 sont conformes à la(s) norm(e) (ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à ses instructions;
- 04 conform de volgend(e) norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones;
- 06 sono conformi all(i) seguente(s) standard(i) o altro(i) document(o) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;
- 07 ένα σύμφωνα με το(ι) ακόλουθ(ο) ή(ο) ή(ο) άλλο(α) τεχνικό(α) έγγραφο(α) κανονιστικό(α) ή(ο) άλλο(α) έγγραφο(α) που προέρχονται από τον προμηθευτή ή τον κατασκευαστή του προϊόντος με τις ακόλουθες προϋποθέσεις:
- 08 under følgende standard(er) eller andre tekniske dokument(er), under forudsætning af at bestemmelserne i:
- 09 enligt vilkoren i:
- 10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
- 11 enligt villkoren i:
- 12 gilt i henhold til bestemmelserne i:
- 13 noudatain määrätysissä:
- 14 za dodržení ustanovení předpisů:
- 15 prema odredbama:
- 16 követeli az(i):
- 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:
- 18 in urma prevederilor:
- 19 ob upoštevjanju dobrot:
- 20 vesbavati nūbele:
- 21 seuraavien määräysten:
- 22 lakanis nuostai, patikiamų:
- 23 televoti prasības, kas noteiktas:
- 24 orizlašavju ustanovienā:
- 25 bunun koşullarına uygun olarak:

- 06 Nota* as set out in <A> and judged positively by
- 07 Επιτυχισ* wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt
- 08 Nota* tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au Certificat <C>
- 09 Прямые вынес* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig Certificaat <C>
- 10 Bemærk* como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certifiacdo <C>

- 01** Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.
- 02** Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
- 03** Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
- 04** Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.
- 05** Daikin Europe N.V. está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
- 06** Daikin Europe N.V. è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

CE - ERKLÄRUNG OM-SAMSVAR
CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA
CE - DEKLARACIJA ZGDODNOSCI
CE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

- 09 (EN) заявляет, исключительно под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление;
- 10 (EN) erklærer under ensaersvar, at klimaanlægsmødelerne, som denne deklaration vedrører;
- 11 (S) deklarerar i egenansvar, att luftkonditioneringsmodellerna som berörs av denna deklaration innebär att:
- 12 (N) erklærer et fuldstændigt ansvar for at de luftkonditioneringsmodeller som berøres af denne deklaration, imødegaer at:
- 13 (NL) mocht ik uitsluitend onder mijn verantwoordelijkheid verklaren dat de afgeleverde airconditioningapparaten voldoen aan de afgegeven technische specificaties;
- 14 (E) afirmo sub singura responsabilitate a mea ca modelele climatizatoarelor la care se refera prezenta declaratie sunt conforme cu specificatiile tehnice;
- 15 (GR) δηλώνω αποκλειστικά υπό την ευθύνη μου, ότι τα μοντέλα των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αφορά ο παρόντος δήλωμα;
- 16 (C) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere;

08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

- 09 соответствует следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям;
- 10 overholder følgende standard(er) eller andre tekniske dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser;
- 11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner;
- 12 respectue ulsyer er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning af at disse bruges i henhold til våre instruksjoner;
- 13 vastavaat seuraavien standardien ja muiden ohjeistettujen dokumenttien vaatimuksia edellytäten, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti;
- 14 za prepočtu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům;
- 15 u skladu sa sledećim standardom(na) ili drugim normativnim dokumentom(na), uz ujet da se oni koriste u skladu sa našim uputstava:

Low Voltage 2006/95/EC
Machinery 2006/42/EC
Electromagnetic Compatibility 2004/108/EC *

- 11 Information* enligt <A> och godkänns av enligt Certifiacat <C>
- 12 Merk* som det fremkommer i <A> og gennem positiv beendelse av ifølge Sertifikaat <C>
- 13 Huom* pitke on esitetty asiakirjassa <A> ja joka on hyväksytty Sertifikaatissa <C> mukaisesti.
- 14 Poznámka* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s osvědčením <C>
- 15 Napomena* kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenojeno od strane prema Certifiacatu <C>

- 13** Daikin Europe N.V. on valtuutettu laatimaan Teknisen asiantuntijan.
- 14** Společnost Daikin Europe N.V. má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.
- 15** Компания Daikin Europe N.V. уполномочена составлять Комплете Технической Конструкции.
- 16** A Daikin Europe N.V. is geautoriseerd te de Technische Constructiebestand te stellen.
- 17** Daikin Europe N.V. ma upovažnienie do zberania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.
- 18** Daikin Europe N.V. este autorizat sa complice Dosarul tehnic de constructie.

CE - ZJAVAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUŠDEKLARACIJA
CE - DEKLARACIJA ZA ČSOBTBCTBE
CE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

- 17 (NL) deklarieer de vóórna uitspraak verantwoordelijkheid, dat de modelen klimaatapparaten, waarvan de afgegeven technische specificaties betreffen, worden vervaardigd overeenkomstig de afgegeven technische specificaties;
- 18 (EN) declare that the products are in conformity with the technical specifications to which this declaration relates;
- 19 (ES) declaro que los productos declarados cumplen con las especificaciones técnicas a las que se refiere esta declaración;
- 20 (EN) kimabab omai illekuulvatustulustel et klasside deklaratsioonid alla kuuluvad klimaseadmete mudelid;
- 21 (EN) deklarirajo na svoje odgovornosti, da modelne klimatske naprave, za katere se odnosa taša deklaracija, izpolnjuje vse tehniške zahtevnosti, ki so določene v tehniških specifikacijah, ki jih vsebuje taša deklaracija;
- 22 (LV) visēku šo atskaitamē šķēbi, ka doto konkrētiem modeļiem, kuriem ir raksturota šī deklarācija, ir pilnībā izpildīti visi tehniskie prasībme, kas noteiktas šīs deklarācijas tehniskajās specifikācijās;
- 23 (IT) a miai abilitu a plicare, che i modelli climatici, ai quali si riferisce la presente dichiarazione, sono conformi alle specifiche tecniche;
- 24 (SK) vyhlasuju na vlastnu zodpovednost, ze tieto klimatizacne modely, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlasenie;
- 25 (TR) lamamen kendi sorumluluğunda olnak üzere bu bildirim için ilgili klima modellerinin aşağıdaki gibi olduğunu beyan eder;

16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerinti használatjuk:

- 17 megfelel vinnymi nasledujucich norm i inych dokumentov normalizacnych, pod varunkiem že uzývane sa zgotnie z našymi instrukciami;
- 18 sunt in conformitate cu urmatoare (urmatoarele) standarde (sau altele) documente) normative, cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre;
- 19 u skladu z našimi jimi standardi in drugim normativ, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili;
- 20 u skladu sa sledećim jirnima standardima ili drugim normativnim dokumentima, pri usloviu, da se koriste u skladu sa našim uputstvima;
- 21 соответствует на срелние стандарти или други нормативные документы, при условии, че они используются в соответствии с нашими инструкциями;
- 22 allinka žemiai nurobytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus;
- 23 tad, je liceli atbilstuši raščijim normativim, atbisi, sekjosties standartinem o citem normativnim dokumentim;
- 24 su v zbirde z nasledujucimi normami (ali inimi) normativnymi) dokumentima), za pretpočkadi, že sa používaju v skladu s našimi navodmi;
- 25 ünün, lamlatlamzma göre kullanılması kpsululuja aşağıdaki standartlar ve norm belirlenen beşerlemlere uyumludur;

- 10 Direktive, med senere ændringer;
- 11 Direktiv, med foretagne ændringer;
- 12 Direktive, med foresatte ændringer;
- 13 Direktive, selde sine kul ne ovat muuttuneita.
- 14 Direktive, selde sine kul ne ovat muuttuneita.
- 15 Direktive, según lo emendado.
- 16 Direktive, come da modifica.
- 17 itämyy (ek) lés muutosilä säk renvekselät.
- 18 Direktive, con le emendazioni.
- 19 Direktive, med senere endringer.
- 20 Direktiv, med foretagne ændringer.
- 21 Директив, с режире именована.
- 22 Direktiveose su peijpitymis.
- 23 Direktivis un to papildinajumos.
- 24 Smejnice, kako je izmijenjeno.
- 25 Degjstirimis hallelyte jorenelikler.

- 21 Zabeleška* karto e kapovieno s <A> u oquereno normalizacno ot o srazlovo Cepificata <C>
- 22 Pasaba* kap nistaje i <A> in kap legjarnia nispjeta paga Sertifikaat <C>
- 23 Pozimás* ká noradit <A> in atbilstis pozitivajam vērtējumam saskaā ar Sertifikaat <C>
- 24 Poznámka* ako bolo uvedeno v <A> o pozitive zistené v soulade s osvedčením <C>
- 25 Not* <A> va beifiditj gbi ve <C> Sertifikaata gibe brafinand olumti darak degjenditidj gbi.

- 19** Daikin Europe N.V. je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.
- 20** Daikin Europe N.V. on valtuutettu laatimaan Teknisen asiantuntijan.
- 21** Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
- 22** Daikin Europe N.V. is geautoriseerd te de Technische Constructiebestand te stellen.
- 23** Daikin Europe N.V. ir autorizēts sastādīt tehnisko dokumentāciju.
- 24** Spoločnosť Daikin Europe N.V. je oprávnená vyhotoviť súbor technickej konštrukcie.
- 25** Daikin Europe N.V. Teknik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.

